

**Notifica preventiva di una concentrazione**  
**(Caso n. COMP/M.3933 — Deutsche Bank/Hardt/Trafalgar/Kunert)**  
**Caso ammissibile alla procedura semplificata**

(2005/C 232/04)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

1. In data 13.9.2005 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità all'articolo 4 e a seguito di un rinvio in conformità con l'articolo 4(5) del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio <sup>(1)</sup>. Con tale operazione le imprese Deutsche Bank AG («Deutsche Bank», Germania), Hardt Group private equity partners («HGPEP», Regno Unito), Trafalgar Recovery Fund e Trafalgar Discovery Fund (insieme «Trafalgar», Isole Cayman), e ECO Master Fund, Ltd («ECO», Isole Cayman) acquisiscono ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento del Consiglio il controllo in comune dell'impresa Kunert AG («Kunert», Germania) mediante acquisto di azioni.
2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:
  - per Deutsche Bank: servizi bancari,
  - per HGPEP, Trafalgar, ECO: fondi di investimento,
  - per Kunert: produzione e distribuzione di calze, biancheria intima e altri capi di abbigliamento.
3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la transazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CE) n. 139/2004. Tuttavia si riserva la decisione finale al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 <sup>(2)</sup> del Consiglio, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.
4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per fax [fax n. (32-2) 296 43 01 o 296 72 44] o per posta, indicando il riferimento COMP/M.3933 — Deutsche Bank/Hardt/Trafalgar/Kunert, al seguente indirizzo:

Commissione europea  
Direzione generale Concorrenza  
Protocollo Concentrazioni  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

---

<sup>(1)</sup> GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1.

<sup>(2)</sup> GU C 56 del 5.3.2005, pag. 32.